

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

## ZMLUVNÉ STRANY:

NÁZOV: **Media RTVS, s.r.o.**  
SÍDLO: Mýtna 1, 817 55 Bratislava  
IČO: 35967871  
IČ DPH: SK 2022100817  
REGISTRÁCIA: Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, v.č. 38558/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, č. ú.: 2626106711/1100  
IBAN: SK60 1100 0000 0026 2610 6711  
ZASTÚPENÁ: Ing. Martin Hauptvogel, konateľ

(ďalej len "Media RTVS")

a

NÁZOV: **Divadlo Jonáša Záborského**  
SÍDLO: Námestie legionárov 6, 081 61 Prešov  
IČO: 37 783 432  
DIČ: 2021470396  
REGISTRÁCIA: Príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti PSK, zák. č. 416/2001 Z.z.  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s., č. účtu: 8828580101/5600  
ZASTÚPENÉ: Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ

(ďalej len „Divadlo Jonáša Záborského“)

## Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

## I.

### Úvodné ustanovenie

1.1. **Divadlo Jonáša Záborského** ako sprostredkovateľ a organizátor kultúrnych podujatí určených pre širokú verejnosť a **Media RTVS, s.r.o.**, ako obchodná spoločnosť, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi Media RTVS, s.r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len „RTVS“) výhradným predajcom reklamného času televíznych a rozhlasových programových služieb RTVS, uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci.

## II.

### Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím reklamného priestoru pre **Divadlo Jonáša Záborského** pri organizovaní predstavenia muzikálu „**Sherlock Holmes**“ (ďalej len „projekt“) a reklamných služieb Mediou RTVS prostredníctvom televíznej programovej služby RTVS - DVOJKA.

## III.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Media RTVS sa zaväzuje:

3.1.1. zabezpečiť pre **Divadlo Jonáša Záborského** realizáciu reklamného vysielania na programových službách RTVS, a to konkrétne:



a) 14× 30“ reklamný TV spot na programovej službe DVOJKA,

bez uvedenia komerčných subjektov.

3.1.2. reklamné vysielanie poskytnúť v termíne od 02.11.2013 do 15.11.2013.

3.1.3. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so schváleným mediaplánom (Obchodná zmluva) vypracovaným Mediou RTVS, ktorý musí byť vopred odsúhlasený podpisom zo strany **Divadla Jonáša Záborského**, a to najneskôr 15 pracovných dní pred prvým plánovaným termínom vysielania a doručený prostredníctvom faxu, pošty, e-mailu alebo inou vopred dohodnutou formou na adresu Media RTVS, oboma zmluvnými stranami. Obchodná zmluva je predmetom dodatku vo forme prílohy k tejto zmluve o spolupráci.

3.1.4. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na webovej stránke [www.mediartvs.sk](http://www.mediartvs.sk), pre vysielanie reklamy na programových službách RTVS platnými v čase podpisu tejto zmluvy.

3.1.5. považovať televízne reklamné spoty za negarantované, tzn. že v prípade priebežnej naplnenosti reklamného priestoru RTVS má dodávateľ právo nezaradiť reklamný spot do vysielania v pôvodne plánovanom čase. Media RTVS vznik takejto skutočnosti bezodkladne oznámi a v takom prípade presunie spot do najbližšieho voľného reklamného bloku, alebo spot neodvysiela, prípadne spot presunie na iný vysielací deň podľa vlastného uváženia a to tak, aby týmto posunom nenaplánoval spot do časového pásma, ktoré by malo vplyv na zmenu ceny za odvysielanie spotu.

3.1.6. na výpočet ceny reklamného vysielania použiť Cenník reklamného vysielania vo vysielaní RTVS platný v čase podpisu tejto zmluvy o spolupráci.

3.1.7. Media RTVS si vyhradzuje právo neodvysielať spot v prípade programových zmien alebo z technických dôvodov a **Divadlo Jonáša Záborského** nemá nárok žiadať akúkoľvek kompenzáciu za neodvysielané spoty. V takom prípade bude Media RTVS fakturovať sumu len za skutočne odvysielané reklamné spoty. Media RTVS má právo korekcie na zmenu frekvencie alebo jednotlivých časov vysielania reklamných spotov, to všetko podľa možností a schopností vysielateľa na základe zákona, spôsobom a za podmienok, ktorý je najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.

3.2. Divadlo Jonáša Záborského sa zaväzuje:

3.2.1. doručiť do Media RTVS podklady potrebné pre zhotovenie mediaplánu na reklamné vysielanie na programovej službe RTVS – DVOJKA.

3.2.2. doručiť televízny reklamný spot na nosiči BETACAM SP nahraný STEREO vo formáte 16:9 (v zmysle technických podmienok Media RTVS určených pre zaradenie komerčných prvkov do vysielania platných pre rok 2013) **minimálne tri pracovné dni pred prvým plánovaným vysielaním** do Media RTVS. Obsah tohto reklamného spotu bude bezprostredne súvisieť s predmetným podujatím. Dodaný reklamný TV spot musí byť v zodpovedajúcej kvalite reklamného vysielania RTVS a v súlade s platnou legislatívou. **Divadlo Jonáša Záborského** zodpovedá za zabezpečenie súhlasov autorov a interpretov k použitiu a uverejneniu autorských diel k účelom podľa tejto zmluvy a taktiež za vysporiadanie s tým súvisiacich finančných nárokov.

3.2.3. zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodania reklamného TV spotu v požadovanej kvalite a v termíne určenom v bode 3.2.2, nenesie Media RTVS zodpovednosť za jeho neodvysielanie.

#### IV.

#### Všeobecné zmluvné náležitosti

4.1. Podmienkou odvysielania reklamných spotov je **úhrada zálohovej faktúry** minimálne tri pracovné dni pred prvým plánovaným vysielaním reklamných spotov.

4.2. Každá zo zmluvných strán môže využívať produkty a služby druhého účastníka aj v rozsahu väčšom, ako je uvedené v článku III. v spojení s článkom V. tejto zmluvy o spolupráci. V prípade potreby jeden z účastníkov navrhne zvýšenie rozsahu poskytovaných služieb a produktov a zároveň pripraví návrh dodatku k tejto zmluve o spolupráci.

4.3. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.

4.4. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosti zaslané e-mailom budú považované za doručené, len pokiaľ adresát potvrdí jeho prijatie tiež e-mailom.

4.5. Kontaktnou osobou za Divadlo Jonáša Záborského je **PhDr. Jana Dzurčaninová**, tel.: 051/756 2194, mobil: 0907 990 515, e-mail: [manazer@djz.sk](mailto:manazer@djz.sk) na zastupovanie voči spoločnosti Media RTVS v rozsahu predmetu tejto zmluvy.



- 4.6. Kontaktnou osobou za Media RTVS je **Mgr. Adriana Jakubčíková**, tel.: 02/3250 8906, mobil: 0905 224 841, e-mail: adriana.jakubcikova@mediartvs.sk na zastupovanie voči Divadlo Jonáša Záborského v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.7. Televízny reklamný spot treba doručiť podľa bodu 3.2.2. do **Media RTVS, Mlynská dolina, budova STV – stará vrátnica**. Kontaktnou osobou je **Andrej Letko**, tel.: 02/6061 3591, mobil: 0905 480 366, e-mail: andrej.letko@mediartvs.sk.
- 4.8. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.
- 4.9. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

## V.

### Cena, platobné podmienky a zodpovednosť za porušenie záväzkov

#### 5.1. Cena:

- 5.1.1. Na základe dohody zmluvných strán celková hodnota plnenia Media RTVS formou poskytnutia reklamného priestoru na televíznej programovej službe RTVS – DVOJKA je stanovená vo výške 4.630,- € (štyritisícšesťstotridsať Eur) bez DPH podľa aktuálneho Cenníka predaja reklamných produktov televízií RTVS. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť klientovi na plnenie zľavu vo výške 75% z cenníkových cien. **Hodnota plnenia Media RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 75% je 1.157,50 € (jedentisícstopäťdesiatsedem Eur a 50 centov) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

#### 5.2. Platobné podmienky:

- 5.2.1. Cenu za reklamné vysielanie bude Media RTVS fakturovať spoločnosti **Divadlo Jonáša Záborského** vopred.
- 5.2.2. **Divadlo Jonáša Záborského** uhradí vystavenú zálohovú faktúru na bankový účet Media RTVS v zmysle náležitostí predmetnej faktúry a v súlade s termínom jej splatnosti, ktorý bude stanovený tak, aby bol dodržaný bod 4.1.
- 5.2.3. V prípade neuhradenia zálohovej faktúry v termíne uvedenom na faktúre, Media RTVS má nárok reklamné spoty neodvysielať.

## VI.

### Doba platnosti

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu a uzatvára sa na dobu určitú do 30.11.2013.
- 6.2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo strán, a to písomnou formou s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť 1. dňom v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bolo písomné vypovedanie zmluvy doručené druhej strane.
- 6.3. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, môže druhý účastník požadovať poskytnutie služieb aj po skončení jej platnosti.

## VII.

### Mlčanlivosť

- 7.1. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k všetkým informáciám získaným od druhej zmluvnej strany v súvislosti s podpisom a plnením tejto zmluvy o spolupráci, ak tieto informácie nie sú verejne prístupné a ak je z ich povahy možno rozumne usudzovať, že druhá zmluvná strana má záujem na ich utajení, pričom nezáleží na forme, v ktorej boli také informácie získané.
- 7.2. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku VII. zmluvy o mediálnej spolupráci neplatí pre prípady, kedy je sprístupnenie určitých informácií vyžadované právnymi predpismi či orgánmi verejnej moci alebo kedy ide o informácie výslovne schválené poskytujúcou zmluvnou stranou pre ich uverejnenie v reklamných materiáloch.
- 7.3. Porušenie tohto článku VII. zmluvy o mediálnej spolupráci bude považované za porušenie tejto zmluvy o mediálnej spolupráci závažným spôsobom a dôvodom pre odstúpenie od zmluvy účinným dňom nasledujúcim po jeho doručení druhej zmluvnej strane. Za porušenie ustanovení tohto článku VII. zmluvy o spolupráci má poškodená zmluvná strana ďalej právo požadovať náhradu preukázateľne vzniknutej škody.
- 7.4. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku VII. platí i po ukončení tejto zmluvy o spolupráci.



**VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 8.1. Zmluva sa riadi slovenským právom a príslušným na konanie je slovenský súd.
- 8.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa platných pre rok 2013, ktoré sú zverejnené na webovej stránke [www.mediartvs.sk](http://www.mediartvs.sk). Divadlo Jonáša Záborského podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že mu je obsah týchto obchodných podmienok známy. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením Všeobecných obchodných podmienok.
- 8.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať obchodné, výrobné a ďalšie tajomstvá, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto zmluvy.
- 8.4. Všetky zmeny a dodatky musia byť vykonané po obojstrannom súhlase zmluvných strán vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve. K platnosti všetkých príloh sa vyžadujú ich potvrdenia oboma zmluvnými stranami na druhej strane prílohy. Akékoľvek zásahy do prílohy sú nepripustné.
- 8.5. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.6. Zmluva zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.7. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.

V Bratislave dňa 23.09.2013



**Media RTVS, s.r.o.**  
Ing. Martin Hauptvogel  
konateľ



**Divadlo Jonáša Záborského**  
Mgr. Ján Hanzo  
riaditeľ